L02967 Arthur Schnitzler an Felix Salten, 4. 9. 1899

Ischl, Rudolfshöhe 4/9 99.

lieber Freund, ich will Ihnen vor allem fagen, dſs mir nicht nur »Flucht«, ſondern auch das Manhardzimer noch besser gefallen haben, als nach dem ersten Lefen. Ich zweifle nicht, dss Ihre Novelletten ein hübsches Buch gäben, möchte aber von einem entgiltigen Urtheil über die Wirkung als ganzes, alle Sachen auf einmal, womöglich in der von Ihnen gewählten Reihenfolge lesen. Herausgeben unbedingt, fag ich schon heute, und womöglich zugleich mit dem Stück herauskommen. - In der Zeitung findet fich viel lesenswerthes; natürlich ist es Ihnen aus Gründen, die nicht in Ihnen liegen, unmöglich, das Anstrebenswerthe daraus zu machen. Glänzend hab ich Ihre Goethespäße gefunden. Können Sie mir die Familie WAWROCH von Adamus schicken? (Ich glaub mich zu erinnern ds Sie sie haben.) – Die Übersetzungen von S. Tr. find ich schlecht. – Das rasche Abdrucken des neuen Maupassant zeigt den rechten Weg auf diesem Gebiet. -Ich bleibe noch bis etwa 10. oder 9. hier. Dann vorerst München, dann? - 20, 22. werd ich in Berlin fein. Wahrscheinli[ch] ist mein Stück bis dahin fertig. Die Führung und mancherlei ausgesprochnes dürfte gut sein; doch fühl ich oft, wie die Kraft des Ausdrucks aus dem Gehirn (denn da scheint sie mir zu sein) nicht in den Bleiftift will. -

Arbeiten bleibt endlich doch das einzige. Sonst ists im Wesentlichen imer gleich traurig. – Auch Hugo arbeitet hier an einem neuen Stück (Bergwerk von FALUN – Sie wissens ja schon.) Auch ihm hat Flucht gut gefallen (das andre hat er noch nicht gelesen.) –

Heute traf ich Frau Ida ¡F. – Verlobt. ^***** Man foll nie Namen schreiben*. – Komischerweise ist *hier* eine vorübergehende Verbindg zwischen mir und einer absoluten Wiederholung jenes Typus eingetreten. – Herzlichst Ihr

A.S.

- Wienbibliothek im Rathaus, ZPH 1681, 2.1.516.
 Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 1693 Zeichen
 Handschrift: Bleistift, deutsche Kurrent
 Ordnung: mit Bleistift von unbekannter Hand Nummerierung der Doppelseiten des Konvoluts: »69«–»72«
- ∄ Arthur Schnitzler: *Briefe 1875–1912*. Frankfurt am Main: *S. Fischer* 1981, S. 375–376.
- ³ *gefallen*] Siehe Felix Salten an Arthur Schnitzler, [29. 8. 1899].
- ⁷ Stück] Siehe Felix Salten an Arthur Schnitzler, 9. 10. 1899.
- 8 Zeitung] Von der ersten Ausgabe an, die am 3. 7. 1899 erschienen war, betreute Salten die Rubrik »Wiener Allgemeine Rundschau« der wöchentlich erscheinenenden Wiener Allgemeinen Montags-Zeitung. Das Blatt wurde Mitte Dezember 1899 eingestellt.
- 10 Goethespäße] [Felix Salten]: Eine Goethe-Enquête. In: Wiener Allgemeine Montags-Zeitung, 28. 8. 1899, S. 3. Die nicht gezeichnete Umfrage ist deutlich als Satire erkennbar (»indem wir eine Anzahl hervorragender Persönlichkeiten im Geiste um ihre Meinung befragt«) und bringt erfundene Aussagen von 17 Prominenten zu Goethe.
- 11 Familie ... Adamus] Ferdinand Bronners Familie Wawroch. Ein österreichisches Drama

REGISTER 2

in vier Akten war 1899 unter dem Pseudonym Franz Adamus erschienen. Eine Lektüre durch Schnitzler ist nicht nachweisbar.

- 12-13 rafche ... Maupassant] Guy de Maupassant: Aus dem Nachlasse von Maupassant. Eine Leidenschaft. In: Wiener Allgemeine Montags-Zeitung, 28. 8. 1899, S. 2–4. Der Text ist der Ende Juli im Verlag Emil Goldschmidt erschienenen Buchausgabe Vater Milon und andere Erzählungen. Neue Novellen aus dem litterarischen Nachlaß entnommen. Die in der Buchausgabe, nicht aber im Abdruck gezeichnete Übersetzung stammt von Friedrich von Oppeln-Bronikowski.
 - 14 hier] Schnitzler reiste am 12.9.1899 von Ischl nach München ab. Von dort reiste er am 16.9.1899 weiter nach Nürnberg, dann am 19.9.1899 weiter nach Frankfurt am Main und am 24.9.1899 nach Wiesbaden. Zwischen 4.10.1899 und 11.10.1899 war er in Berlin. Am 12.10.1899 kehrte er nach Wien zurück.
 - 15 Stück] Schnitzler schloss Der Schleier der Beatrice am 9.9.1899 vorläufig ab.
 - ²⁰ neuen Stück] Am 31.8.1899 hatte Hugo von Hofmannsthal Schnitzler bereits zwei Akte aus Das Bergwerk zu Falun vorgelesen.
 - ²³ Verlobt] Ida Falk, ehemalige Geliebte sowohl von Schnitzler als auch von Salten, hatte sich mit Ludwig Grann verlobt, vgl. A.S.: Tagebuch, 23. 10. 1899.

Register

Aus dem Nachlasse von Maupassant. Eine Leidenschaft, $1, 2^K, 2^K$

Bad Ischl, P.PPL, 1, 2^K Begräbnis, 1 Das Bergwerk zu Falun, 1, 2^K Berlin, P.PPLC, 1, 2^K Bronner, Ferdinand (15.10.1867 - 08.06.1948), Schriftsteller/Schriftstellerin, Gymnasiallehrer/Gymnasiallebrerin, 1, 1, 2^K Eine Goethe-Enquête, 1^K , 1^K , 1^K Emil Goldschmidt Verlag, 2^K Falk, Ida (1862? – 1926?), 1, 2^{K} Familie Wawroch. Ein österreichisches Drama in vier Akten, 1, 2^K Fernen, 1 Flucht, 1, 1 Frankfurt am Main, P.PPLA3, 2K Goethe, Johann Wolfgang von (1749-08-28 – 1832-03-22), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1, 1^K Grann, Ludwig (1860-03-02 – 1935-12-23), Anwalt/Anwältin, 2^K Heldentod, 1 Der Hinterbliebene, 1 Der Hinterbliebene. Kurze Novellen, 1 HOFMANNSTHAL, HUGO VON (1874-02-01 – 1929-07-15), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1, 2^K Hotel und Pension Rudolfshöhe (Leopold Petter), Hotel (K.HTL), 1 Lebenszeit, 1 Das Manhard-Zimmer, 1, 1 Maupassant, Guy de (05.08.1850 – 07.07.1893), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1, 2^K München, P.PPLA, 1, 2^K Nürnberg, P.PPL, 2^K Oppeln-Bronikowski, Friedrich von (07.04.1873 – 09.10.1936), Schriftsteller/Schriftstellerin, Übersetzer/Übersetzerin, 2^K Salten, Felix (06.09.1869 – 08.10.1945), Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin, Chefredakteur/Chefredakteurin, 1, 2^K Der Schleier der Beatrice. Schauspiel in fünf Akten, 1, 2^K Schöne Seelen. Komödie in einem Akt, 1 Trebitsch, Siegfried (22.12.1868 – 03.06.1956), Schriftsteller/Schriftstellerin, Übersetzer/Übersetzerin, 1 Vater Milon und andere Erzählungen. Neue Novellen aus dem litterarischen Nachlaβ, 2^K, 2^K Wien, A.ADM2, 2^K Wiener Allgemeine Montags-Zeitung, 1^K, 1, 2^K Wiener Allgemeine Rundschau, 1^K Wiesbaden, P.PPLA, 2^K